Instrukcja / Manual / Bedienungsanleitung / Utasítás / Instrukce / Inštrukcie

Przed użyciem należy zapoznać się z instrukcją obsługi, w przeciwnym wypadku może dojść do uszkodzenia produktu lub zagrożenia zdrowia i życia użytkownika.

Before use, please read the manual, otherwise the product may be damaged or the user's health and life may be endangered.

Bitte lesen Sie vor Gebrauch die Bedienungsanleitung, andernfalls kann das Produkt beschädigt werden oder die Gesundheit und das Leben des Benutzers gefährdet sein.

Kérjük, használat előtt olvassa el a használati útmutatót, ellenkező esetben kárt okozhat a termékben, vagy veszélybe kerülhet a felhasználó egészsége és élete.

Před použitím si přečtěte návod k obsluze, jinak může dojít k poškození výrobku nebo k ohrožení zdraví a života uživatele.

Pred použitím si prečítajte návod na obsluhu, inak môže dôjsť k poškodeniu výrobku alebo k ohrozeniu zdravia a života používateľa.

Uwagi:
1. Aby zabezpieczyć powierzchnię oprawy przed zarysowaniem, należy obchodzić się z paczką ostrożnie podczas transportu i przechowywania. Nie umieszczać ciężkich przedmiotów nad opakowaniem;
2.Nie pozwól, aby produkt ocierał/rysował się o powierzchnię z innymi twardymi przedmiotami lub spadał na podłogę;
3.Upewnij się, że urządzenie jest dobrze zamocowane.
4.Przy podłączaniu zewnętrznym upewnij się, że instalacja jest wodoszczelna.
5. Źródło światła tej oprawy nie jest wymienne; gdy źródło światła osiągnie koniec okresu eksploatacji, należy wymienić całą oprawę.

Note:
1.To protect the surface of the fixture from scratch,please handle the package with care during the transportation and storage. Do not place heavy item above the package;
2.Do not let the product surface friction with other hard objects or fall on the floor;
3.Make sure the fixture is securely mounted.
4.When connecting externally, make sure the installation is waterproof.
5. The light source of this fixture is not interchangeable; when the light source reaches the end of its service life, the entire fixture must be replaced.

Bemerkung:
1. Um die Gehäuseoberfläche vor Kratzern zu schützen, ist mit der Verpackung bei Transport und Lagerung vorsichtig umzugehen. Keine schweren Gegestände auf die Verpackung legen;
2. Es ist zu vermeiden, dass die Oberfläche des Produkts an anderen harten Gegenständen reibt/kratzt oder zu Boden fällt;
3. Es ist dafür zu sorgen, dass das Gerät sicher befestigt ist.
4. Beim externen Anschluss ist sicherzustellen, dass die Installation wasserdicht ist.
5. Die Lichtquelle dieser Leuchte ist nicht austauschbar; Wenn die Lichtquelle das Ende ihrer Lebensdauer erreicht, muss die gesamte Leuchte ausgetauscht werden.

Hozzászólások:
1. Kérjük, hogy a lámpatest felületét megóvja a karcolásoktól óvatosan kezelje a csomagot szállítás és tárolás során. Ne helyezzen nehéz tárgyakat a csomagolás fölé;
2. Ne engedje, hogy a termék más kemény tárgyakkal dörzsölje/karcolja meg a felületet, vagy ne essen a padlóra;
3.Győződjön meg arról, hogy a készülék biztonságosan rögzítve van.
4. Külső csatlakoztatáskor ügyeljen arra, hogy a telepítés vízzáró legyen.
5. Ennek a lámpatestnek a fényforrása nem cserélhető; amikor a fényforrás eléri élettartama végét, a teljes szerelvényt ki kell cserélni.

Připomínky:
1. Aby byl povrch svítidla chráněn před poškrábáním, zacházejte s obalem opatrně během přepravy a skladování. Nepokládejte těžké předměty nad obal;
2. Nenechávejte výrobek drhnout/poškrábat povrch jinými tvrdými předměty nebo spadnout na podlahu;
3. Ujistěte se, že je zařízení bezpečně připojeno.
4. Při externím připojení se ujistěte, že je instalace vodotěsná.
5. Světelný zdroj tohoto svítidla není zaměnitelný; když světelný zdroj dosáhne konce své životnosti, je nutné vyměnit celé svítidlo.

Pripomienky:
1. Aby ste chránili povrch svietidla pred poškriabaním, manipulujte s balíkom opatrne počas prepravy a skladovania. Neumiestňujte ťažké predmety nad obal;
2. Nedovoľte, aby výrobok odieral/neškriabal povrch inými tvrdými predmetmi alebo nespadol na podlahu;
3. Skontrolujte, či je zariadenie bezpečne pripojené.
4. Pri externom pripojení sa uistite, že inštalácia je vodotesná.
5. Svetelný zdroj tohto svietidla nie je zameniteľný; keď svetelný zdroj dosiahne koniec svojej životnosti, je potrebné vymeniť celé svietidlo.

ON / OFF	Włącz / wyłącz lampę	ON / OFF lamp	Die Lampe ein- / ausschalten	Kapcsolja be/ki a lámpát	Zapnout/vypnout lampu	Zapnite/vypnite lampu
Radar	Włącz / wyłącz czujnik ruchu	ON/OFF motion senser	Den Bewegungssensor aktivieren / deaktivieren	Mozgásérzékelő engedélyezése/letiltása	Povolit/zakázat pohybový senzor	Zapnutie/vypnutie snímača pohybu
☼+	Zwiększ jasność	Brighter	Helligkeit erhöhen	Fényerő növelése	Zvýšit jas	Zvýšte jas
☼−	Zmniejsz jasność	Darker	Helligkeit verringern	Csökkentse a fényerőt	Snížit jas	Znížte jas
2H NO SEN 3H NO SEN 4H NO SEN	Zapalenie lampy na 100% jasności, bez czujnika ruchu na 2/3/4 godziny	Lighting the lamp at 100% brightness, without a motion sensor for 2/3/4 hours	Einschalten der Lampe mit 100 % Helligkeit, ohne Bewegungsmelder für 2/3/4 Stunden	A lámpa megvilágítása 100%-os fényerővel, mozgásérzékelő nélkül 2/3/4 órán keresztül	Zapněte lampu na 100% jas, bez pohybového senzoru, na 2/3/4 hodiny	Zapnite lampu na 100% jas, bez pohybového senzora, na 2/3/4 hodiny
Auto	Tryb Auto: zapalanie się w nocy, gaśnięcie w ciągu dnia	Auto mode: lights up at night, goes out during the day	Auto-Modus: nachts aufleuchten, tagsüber erlischen	Automata üzemmód: világít éjjel, elhalványul napközben	Automatický režim: zapne se v noci, vypne se během dne	Automatický režim: zapne sa v noci, vypne sa cez deň



Index:	7145	0277
Barwa światła / The color of the light / Die Farbe des Lichts / A fény színe / Barva světla / Farba svetla (CCT):	5000 K	
Moc / Power / Leistung / Teljesítmény / Napájení / Napájanie:	150 W	200 W
Akumulator / Battery / Batterie / Akkumulátor / Baterie / Batéria:	3,2V 10Ah	3,2V 15Ah
Panel słoneczny / Solar Panel / Sonnenkollektor / Napelem / Solární panel / Solárny panel :	6V - 10 W	6V - 15 W
Źródło światła / Source of light / Lichtquelle / Fényforrás / Světelný zdroj / Svetelný zdroj:	210 x 2835 SMD LED	280 x 2835 SMD LED
Kąt świecenia / Beam angle / Leuchtwinkel / sugárzási szög:	120°	
Jasność / Brightness / Helligkeit / Fényerősség / Jas:	7 500 lm	10 000 lm
Wymiary / Size / Totalmaße / Méretek / Rozměry / Rozmery:	Ø430 x 126 [mm]	Ø460 x 126 [mm]
Klasa odporności / Class protection / Widerstandsklasse / Ellenállási osztály / Třída odolnosti / Trieda odporu:	IP65	
Kolor / Color / Farbe / Szín / Barva / Farba:	Czarny / Black / Schwarz / Fekete / Černý / Čierna	
Czas działania / Operation time / Betriebszeit / Akció ideje / Provozní doba / Prevádzkový čas:	~ 15-20h	
Czas ładowania / Charging time / ladezeit / Töltési idő / Doba nabíjení / Doba nabíjania:	6-8h	
Typ czujnika ruchu / Motion Sensor / Bewegungssensor / Mozgásérzékelő típusa / Typ snímače pohybu / Typ snímača pohybu:	Mikrofalowy / Microwave / Mikrowelle / mikrohullámú sütő / Mikrovlnka / Mikrovlnka	
Czujnik zmierzchu / Dusk sensor / Dämmerungssensor / Alkonyat érzékelő / Senzor soumraku / Senzor súmraku:	Tak / Yes / Ja / Igen / Ano / áno	
Sterowanie programami / Program control / Programmsteuerung / Programvezérlés / Ovládání programu / Ovládanie programu:	pilot IR / IR remote / IR-Fernbedienung / IR távirányító / IR dálkové ovládání / IR diaľkové ovládanie	
Kąt działania czujnika / Sensor working angle / Arbeitswinkel des Sensors / Érzékelő működési szöge / Pracovní úhel snímače / Pracovný uhol snímača:	120°	
Odległość wykrywania / Range Detection / Erfassungsbereich / észlelési távolság / Detekční vzdálenost / Detekčná vzdialenosť:	8-10 m	
Próg zadziałania / Operating threshold / Betriebsschwelle / Utazási küszöb / Vypínací práh / Vypínací prah:	5-10 lux	
Temperatura pracy / Working temperature / Betriebstemperatur / Üzemhőmérséklet / Provozní teplota / Prevádzková teplota:	-25°C ~ + 60°C	
Żywotność / Vitality / Vitalität / Életerő / Životnost / Životnosť:	30 000 h	
Materiał / Material / Anyag / Materiál:	ABS	
Średnica otworu / Hole Diameter / Lochdurchmesser / Lyuk átmérője / Průměr otvoru / Priemer otvoru:	Ø76	

Uwagi dotyczące zagrożenia porażenia prądem:
Aby uniknąć porażenia prądem należy przed montażem wyłączyć prąd i odczekać chwilę.
W trakcie instalacji upewnij się że nie masz mokrych lub natłuszczonych rąk.
Najwyższy poziom bezpieczeństwa zapewnią gumowe rękawice stosowane przy pracy z urządzeniami elektrycznymi.

Electric Shock Hazard Notes:
To avoid electric shock, turn off the electricity before installation and wait for a while.
During installation, make sure you don't have wet or greasy hands.
The highest level of safety is ensured by rubber gloves used when working with electrical devices.

Hinweise zur Gefahr eines Stromschlags:
Um einen Stromschlag zu vermeiden, vor der Montage sollte der Strom abgeschaltet werden und man sollte eine Weile warten.
Stellen Sie während der Installation sicher, dass Ihre Hände nicht nass oder fettig sind.
Das höchste Maß an Sicherheit wird durch Gummihandschuhe gewährleistet, die bei der Arbeit mit elektrischen Geräten verwendet werden.

Áramütésveszélyre vonatkozó megjegyzések:
Az áramütés elkerülése érdekében a telepítés előtt kapcsolja ki az áramot, és várjon egy kicsit.
A telepítés során ügyeljen arra, hogy ne legyen nedves vagy zsíros keze.
A legmagasabb szintű biztonságot az elektromos eszközökkel végzett munka során használt gumikesztyű biztosítja.

Poznámky k riziku úrazu elektrickým proudem:
Abyste předešli úrazu elektrickým proudem, před instalací vypněte elektrický proud a chvíli počkejte.
Během instalace dbejte na to, abyste neměli mokré nebo mastné ruce.
Nejvyšší úroveň bezpečnosti zajistí gumové rukavice používané při práci s elektrickým zařízením.

Poznámky o riziku úrazu elektrickým prúdom:
Aby ste predišli úrazu elektrickým prúdom, pred inštaláciou vypnite elektrický prúd a chvíľu počkajte.
Počas inštalácie dbajte na to, aby ste nemali mokré alebo mastné ruky.
Najvyššiu úroveň bezpečnosti zabezpečia gumené rukavice používané pri práci s elektrickým zariadením.

Niewymienne źródło światła / Non-replaceable light source / Nicht austauschbare Lichtquelle / Nem cserélhető fényforrás / Nevyměnitelný zdroj světla / Nevymeniteľný zdroj svetla

Sprzęt elektryczny oznaczony symbolem przekreślonego kosza nie może być wyrzucony łącznie z odpadami komunalnymi. Taki sprzęt podlega zbiórce i recyklingowi.

Electrical devices marked with the symbol of a painted trash can marked may not be disposed of together with municipal waste. Such devices are collected and recycled.

Elektrische Geräte, die mit dem Symbol eines gestrichenen Mülleimers gekennzeichnet sind dürfen nicht zusammen mit Siedlungsabfällen entsorgt werden. Solche Geräte werden gesammelt und recycelt.

Áthúzott kuka szimbólummal jelölt elektromos berendezések nem dobható ki a kommunális hulladékkal együtt. Az ilyen berendezéseket be kell gyűjteni és újrahasznosítani.

Elektrická zařízení označená symbolem přeškrtnuté popelnice na kolečkách se nesmí likvidovat společně s komunálním odpadem. Takové zařízení podléhá sběru a recyklaci.

Elektrické zariadenia označené symbolom preškrtnutého koša na odpadky sa nesmie likvidovať spolu s domovým odpadom. Takéto zariadenie podlieha zberu a recyklácii.

Producent: LVT Sp. z o.o.
ul. Piecewska 19, 80-288 Gdańsk
Wyprodukowano w ChRL